

Data Specification for  
 Vacancy Enquiry System for Day Respite Service for Persons with Disabilities  
 空置名額查詢系統-殘疾人士日間暫顧服務  
 空置名額查詢系統-殘疾人士日間暫顧服務

Item/項目/项目	Description/說明/说明	Note/細節/细节
AgencyEnglish	Name of Agency in English / 機構英文名稱 / 机构英文名称	
AgencyTChinese	Name of Agency in Traditional Chinese / 機構中文名稱 / 机构中文名稱	
AgencySChinese	Name of Agency in Simplified Chinese / 機構中文名稱 / 机构中文名稱	
nameEnglish	Name of the Service Unit in English / 服務單位英文名稱 / 服务单位英文名称	
nameTChinese	Name of the Service Unit in Traditional Chinese / 服務單位中文名稱 / 服务单位中文名稱	
nameSChinese	Name of the Service Unit in Simplified Chinese / 服務單位中文名稱 / 服务单位中文名稱	
districtEnglish	District of the Service Unit in English / 地區 / 地区	
districtTChinese	District of the Service Unit in Traditional Chinese / 地區 / 地区	
districtSChinese	District of the Service Unit in Simplified Chinese / 地區 / 地区	
addressEnglish	Address of the Service Unit in English / 服務單位英文地址 / 服务单位英文地址	
addressTChinese	Address of the Service Unit in Traditional Chinese / 服務單位中文地址 / 服务单位中文地址	

Item/項目/项目	Description/說明/说明	Note/細節/细节
addressSChinese	Address of the Service Unit in Simplified Chinese / 服務單位中文地址 / 服务单位中文地址	
telephoneNumber	Telephone Number of the Service Unit / 服務單位電話 / 服务单位电话	
faxNumber	Fax Number of the Service Unit / 傳真號碼 / 传真号码	
typeEnglish	Types of Service Units in English / 服務單位類別 / 服务单位类别	DAC, DSC , C&A/SD
typeTChinese	Types of Service Units in Traditional Chinese / 服務單位類別 / 服务单位类别	展能中心、地區支援中心、嚴重殘疾人士護理院
typeSChinese	Types of Service Units in Simplified Chinese / 服務單位類別 / 服务单位类别	展能中心、地区支援中心、严重残疾人士护理院
TargetEnglish	Service Target in English / 服務對象 / 服务对象	Disabled persons aged 6 or above, Disabled persons aged 15 or above
TargetTChinese	Service Target in Traditional Chinese / 服務對象 / 服务对象	六歲或以上殘疾人士，十五歲或以上殘疾人士
TargetSChinese	Service Target in Simplified Chinese / 服務對象 / 服务对象	六岁或以上残疾人士，十五岁或以上残疾人士
Capacity	Number of capacity / 名額 / 名额	